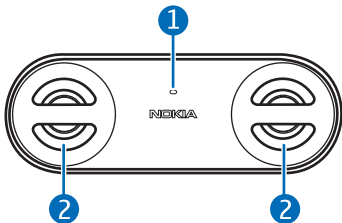
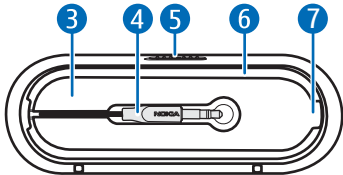


Nokia Mini Speakers MD-8



Issue 1





© 2008 Nokia. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting people and the Nokia Original Accessories logo are trademarks or registered trademarks of Nokia Corporation.

Introduction

Congratulations on your purchase. With the Nokia Mini Speakers MD-8, you can listen to music from your compatible mobile phone or music device and enjoy the high-quality audio. The speakers have a standard 3.5-mm audio connector. The speaker cable also serves as an FM radio antenna.

Read this user guide carefully before using the speakers. Read also the user guide for the device that you connect to the speakers. It provides important safety and maintenance information.

This product may contain small parts. Keep them out of the reach of small children.

Parts

The speakers contain the parts shown at the start of this guide: indicator light (1), speaker elements (2), battery cover (3), speaker cable with an audio plug (4), power key (5), coil for the speaker cable (6), and tab for opening the battery cover (7).

Parts of the speakers are magnetic. Metallic materials may be attracted to the speakers. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the speakers, because information stored on them may be erased.

Install the batteries

The speakers are powered by three AAA batteries. Only use alkaline batteries. To open the battery cover, lift it from the tab. To install the batteries, insert them as indicated in the battery compartment. To close

the battery cover, insert the catches on the cover into the corresponding slots on the speakers, and press the cover toward the speakers to snap it into place.

To remove the batteries, open the battery cover, and lift the batteries from the compartment.

During long periods where the speakers are not used, remove the batteries to prevent damage from battery leakage.

Use the speakers

Lift the audio plug from the slot at the back of the speakers, and uncoil the speaker cable.

To connect the speakers to a compatible Nokia device that has the Nokia 3.5-mm AV Connector or a compatible device (such as a PC or music player) that has the standard 3.5-mm audio connector, insert the audio plug into the connector on your device.

To connect the speakers to a compatible Nokia device that has the Nokia 2.5-mm AV Connector, connect the appropriate adapter (if supplied) to the device and the audio plug to the adapter.

To switch on the speakers, slide the power key to the right. The white indicator light turns on. To switch off, slide the power key to the left. The indicator light turns off.

To listen to music when the speakers are connected to a compatible device, start the music playback on the device.

To set the volume, use the volume controls on your device. If the sound level of the speakers becomes too low, change the speaker batteries.



Warning: Listen to music at a moderate level. Continuous exposure to high volume may damage your hearing.

To take the speakers with you, switch them off, coil the speaker cable, and insert the audio plug into the slot on the coil.

Care and maintenance

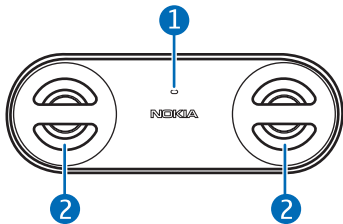
Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, remove the batteries, and allow the device to dry completely before replacing them.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.

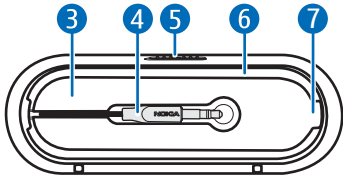
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

If the product is not working properly, take it to the nearest authorised service facility for service.

诺基亚小型扬声器 MD-8



第 1 版





© 2008 诺基亚。保留所有权利。

诺基亚、Nokia、Nokia Connecting People 和诺基亚原厂配件标志是诺基亚公司的商标或注册商标。

简介

祝贺您购买了我们的产品。使用诺基亚小型扬声器 MD-8，您可以收听通过兼容手机或音乐设备播放的音乐，并享受高质音效。本扬声器带有标准的 3.5 毫米音频插孔。扬声器的连接线也是调频收音机的天线。

使用扬声器前，请仔细阅读本《用户手册》。另请阅读与扬声器相连设备的《用户手册》。其中提供了重要的安全和维护信息。

您的设备可能包含一些小部件。请将其放在小孩接触不到的地方。

组成部分

如手册首页图中所示，本扬声器包含以下部件：指示灯 (1)，扬声器 (2)，电池保护盖 (3)，带音频插头的扬声器连接线 (4)，电源键 (5)，扬声器连接线线轴 (6)，以及用于打开电池保护盖的凸片 (7)。

扬声器的某些部件具有磁性。金属物体可能被吸附在扬声器上。请勿使信用卡或其他磁性存储介质靠近扬声器，以免因消磁而丢失其所储存的信息。

安装电池

扬声器由三节 AAA 电池供电。仅可使用碱性电池。要打开电池保护盖，请在凸片处将其提起。要安装电池，请按电池槽中的说明将其插入。要装上电池保护盖，请将电池保护盖上的卡锁插入扬声器上相应的插槽中，并按下保护盖将其锁定到位。

要取出电池，请打开电池保护盖，然后将电池从电池槽中取出。

当长时间不使用扬声器时，请取出电池以防止因电池泄漏而导致损坏。

使用扬声器

将音频插头从扬声器背面的插槽中提出，然后展开扬声器连接线。

要将扬声器连接至配有诺基亚 3.5 毫米 AV 插孔的兼容诺基亚设备或配有标准 3.5 毫米音频插孔的兼容设备 (如电脑或音乐播放器)，请将音频插头插入设备的插孔中。

要将扬声器连接至配有诺基亚 2.5 毫米 AV 插孔的兼容诺基亚设备，请先将合适的适配器 (如果提供) 连接至设备，然后将音频插头连接至适配器。

要开启扬声器，请将电源键滑至右侧。白色指示灯会亮起。要关闭扬声器，请将电源键滑至左侧。这时指示灯会熄灭。

扬声器连接至兼容设备后，要欣赏音乐，请使用设备的音乐播放功能。

要设置音量，请使用设备上的音量控制键。如果扬声器的音量变得过低，请更换扬声器电池。



警告：欣赏音乐时请选用中等适度音量。持续使用过高音量可能损害您的听力。

携带扬声器时，请先将其关闭，然后将扬声器连接线盘起，最后将音频插头插入线轴上的插槽中。

维护和保养

您的设备是具有优良设计和工艺的产品，应小心使用。下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电子线路。如果设备被打湿，请取出电池，待设备完全晾干后方可重新装入电池。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。这样会损坏它的可拆卸部件和电子元件。

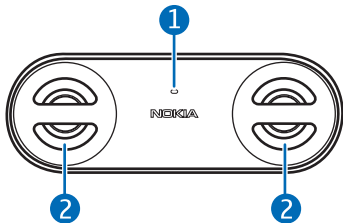
- 不要将设备存放在过热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变形或熔化。
- 不要将设备存放在过冷的地方。否则当设备温度升高至常温时，其内部会形成潮气，这会毁坏电路板。
- 不要扔放、敲打或振动设备。粗暴地对待设备会毁坏内部电路板及精密的结构。
- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗设备。
- 不要用颜料涂抹设备。涂抹会在可拆卸部件中阻塞杂物从而影响正常操作。

如果产品不能正常工作，请将其送至最近的授权维修机构进行维修。

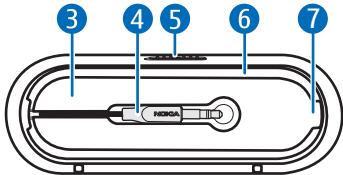


部件名称 (Parts)	有毒有害物质或元素 (Hazardous Substance)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
附件 (Accessories)	×	○	○	○	○	○
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。 注：本产品标有“×”的原因是：现阶段没有可供选择的替代技术或 部件。						

Nokia 迷你型揚聲器 MD-8



第 1 版





© 2008 諾基亞。版權所有。

諾基亞、Nokia、Nokia Connecting People 及諾基亞原廠增強配套標誌是諾基亞公司的商標或註冊商標。

簡介

恭喜您購買 Nokia 迷你型揚聲器 MD-8。您可以透過它在兼容手機或音樂裝置上欣賞音樂，享受高質素的音效。本揚聲器有一個標準的 3.5-mm 音效插孔。揚聲器纜線亦可用作 FM 收音機的天線。

使用揚聲器之前，請仔細閱讀本用戶指南。亦請閱讀您連接至揚聲器的裝置的用戶指南，該指南提供了重要的安全和維修資料。

本產品可能含有一些小零件。請將其置於兒童無法觸及的地方。

部件

本揚聲器包含標題頁上顯示的以下部件：指示燈 (1)，揚聲器元件 (2)，電池外殼 (3)，帶音效插頭的揚聲器纜線 (4)，電源鍵 (5)，揚聲器線圈 (6)，以及用於開啓電池外殼的凸片 (7)。

揚聲器的某些部分具有磁性，可能會吸引金屬物件。請勿將信用卡或其他磁性儲存媒介置於揚聲器的附近，因為媒介上所儲存的資料可能會因此被清除。

安裝電池

揚聲器由 3 枚 AAA 電池供電。僅可使用鹼性電池。要開啓電池外殼，將其從凸片處提出。要安裝電池，依照電池槽內所示裝入電池。要關閉電池外殼，將外殼上的卡扣插入揚聲器相應的插槽中，然後朝揚聲器方向按外殼使其固定到位。

要移除電池，開啓電池外殼，從槽中提出電池。

長期不使用揚聲器時，請將電池移除，以免由於電池洩漏而造成損壞。

使用揚聲器

將音效插頭從揚聲器背面的插槽中提出，展開揚聲器纜線。

要連接揚聲器至有 Nokia 3.5-mm AV 插孔的兼容諾基亞裝置或有標準 3.5-mm 音效插孔的兼容裝置 (如個人電腦或音樂播放器)，將音效插頭插入裝置的插孔中。

要連接揚聲器至有 Nokia 2.5-mm AV 插孔的兼容諾基亞裝置，連接適當的轉接器 (如果提供) 至該裝置，同時將音效插頭連接至轉接器。

要開啓揚聲器，將電源鍵滑至右側。這時，白色指示燈開啓。
要關閉揚聲器，將電源鍵滑至左側。這時指示燈關閉。

揚聲器連接至兼容裝置後，要聆聽音樂，啓動裝置上的音樂播放功能。

要調校音量，使用裝置上的音量控制鍵。揚聲器的音量很低時，請更換揚聲器電池。



警告：請以中等音量聆聽音樂。持續以高音量聽音樂可能會損傷您的聽力。

要攜帶揚聲器，將其關閉，繞起揚聲器纜線，然後將音效插頭插入線圈上的插槽中。

保養與維修

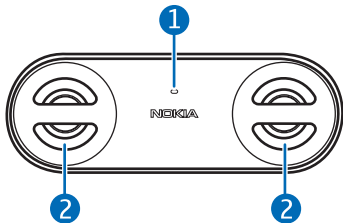
本裝置是採用優良技術設計的產品，務請小心使用。以下建議有助維護您裝置的保養。

- 請保持裝置乾燥。雨水、濕氣與各種液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。若裝置沾濕，請取出電池，待裝置完全乾燥後再裝回電池。
- 請勿將裝置存放在佈滿灰塵、髒亂的地方或在此類地方使用裝置。活動式零件及電子元件可能較容易損壞。
- 請勿將裝置存放在高溫之處。高溫會縮短電子裝置的壽命、損壞電池並使部分塑膠材質變形或熔化。
- 請勿將裝置存放在低溫之處。當裝置升溫至正常的溫度時，其內部可能會產生濕氣，損壞電路板。

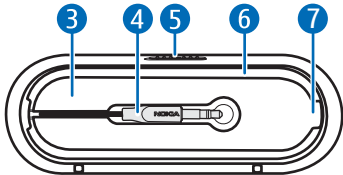
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式可能會破壞內部的電路板及精密構造。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔裝置。
- 請勿為裝置塗上顏料。塗料可能會妨礙裝置的活動式零件，影響正常使用。

如果產品不能正常使用，請帶往就近的授權服務中心進行維修。

Nokia 迷你喇叭 MD-8



第 1 版





© 2008 Nokia。版權所有，翻印必究。

Nokia、Nokia Connecting People 與 Nokia 原廠行動週邊產品標誌是 Nokia Corporation 的商標或註冊商標。

根據交通部電信器材管制辦法第十二條及第十四條：

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射電機設備之干擾。

簡介

感謝您購買本產品。Nokia 迷你喇叭 MD-8 讓您使用相容手機或音樂裝置聆聽音樂，享受高品質的聲音效果。喇叭具備標準的 3.5-mm 音訊插孔。喇叭傳輸線也可當作 FM 收音機天線使用。

使用喇叭之前，請詳細閱讀本用戶指南。此外，也請詳細閱讀連接喇叭裝置的用戶指南，其中含有重要的安全與維護資訊。

本產品可能會含有小型的零件。請將這些零件放在孩童接觸不到的地方。

組件

本喇叭包含下列組件 (顯示在標題頁)：指示燈 (1)，喇叭 (2)，電池蓋 (3)，帶音訊插頭的喇叭傳輸線 (4)，電源鍵 (5)，喇叭傳輸線線圈 (6)，以及電池蓋開啓凸片 (7)。

喇叭的某些部分具有磁性，且可能會吸附金屬物質。請勿將信用卡或其他具磁性的儲存媒介放置在喇叭附近，以免遺失儲存的資料。

安裝電池

喇叭需要三顆三號電池來提供電源。僅可使用鹼性電池。若要打開電池蓋，請在凸片處將其取出。若要安裝電池，請依照電池盒內的指示放入電池。若要關閉電池蓋，請將電池蓋上的套扣套入喇叭的套孔中，並朝喇叭方向按電池蓋使其固定到位。

若要取出電池，請打開電池蓋，然後將電池從電池盒中取出。

若長時間未使用喇叭，請取出電池，以避免電池液溢漏造成損害。

使用喇叭

將音訊插頭從喇叭背面的插槽中取出，展開喇叭傳輸線。

若要連接喇叭與配備 Nokia 3.5-mm AV 插孔的相容 Nokia 裝置或配備標準 3.5-mm 音訊插孔的相容裝置 (如電腦或音樂播放器)，請將音訊插頭插入您裝置上的插孔。

若要連接喇叭與配備 Nokia 2.5-mm AV 插孔的相容 Nokia 裝置，請將適當的轉接器 (如果提供) 連接裝置，並將音訊插頭連接轉接器。

若要開啓喇叭，請將電源鍵滑至右側。此時，白色指示燈會亮起。若要關閉喇叭，請將電源鍵滑至左側。此時，指示燈便會熄滅。

喇叭連接至相容裝置後，若要聆聽音樂，請開啓裝置上的音樂播放功能。

若要設定音量，請使用您裝置上的音量控制器。喇叭音量過低時，請更換喇叭電池。



警告：請以適當音量聆聽音樂。長期曝露在高音量的環境下，可能會對您的聽力造成損害。

攜帶喇叭時，請先將其關閉，將喇叭傳輸線捲起收入線圈槽中，然後將音訊插頭插入線圈上的插槽中。

照顧與維修

您的裝置為具有優質設計與技術的產品，應妥善維護。下列的建議有助於您維護保固。

- 請將裝置保持乾燥。雨水、濕氣與各式液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果您的裝置弄濕了，請取出電池，等裝置完全幹了之後再放回電池。
- 請勿在佈滿灰塵、髒亂的區域中使用或存放本裝置。活動式的零件和電子組件可能較容易損壞。
- 請勿將本裝置存放在高溫處。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。
- 請勿將本裝置存放在低溫處。當裝置恢復到常溫時，其內部會有濕氣凝結，可能會損及電路板。

- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式會破壞內部的電路板和精密的機械。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔本裝置。
- 請勿為本裝置上漆。油漆可能會阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。

如果本產品無法正常運作，請就近洽詢客戶服務中心為您服務。